



# EL ECO DE CIUDADELA

Se publica los martes y viernes,  
no siendo días festivos

AÑO II.

\* CON CENSURA ECLESIASTICA \*

NÚM. 114.

Biblioteca Pública

## REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

En la tipografía del Sagrado Corazón de Jesús, calle de José M.<sup>a</sup> Quadrado, 40, á donde se dirigirá la correspondencia y demás que se ofrezca. No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

Ciudadela (Menorca) martes 28 de Enero de 1908

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un año	4'80 Ptas.	Seis meses	2'40 Ptas.
Un trimestre	1'20 "	Un mes	0'40 "
Número suelto	0'05 cént.	Número atrasado	0'10 cént.

En el Extranjero aumentará el importe del franqueo.

## ECOS RELIGIOSOS

Miércoles, 29.—Santos Francisco de Sales, obispo y fundador y Quirico.

Jués, 30.—Santos Hipólito, mártir, y Félix, papa.

Viernes, 31.—Santos Pedro Nolascos confesor y Julio y Santa Marcela.

Miércoles, 29.—Jués 30.—En la Iglesia de María Auxiliadora exposició del Santísimo Sacramento de 5 y media á 6 y media de la tarde.

En Nuestra Señora del Cármen, continúa la novena dedicada á San Blás.

Viernes, 31.—En San Agustín á las 4 de la tarde se practicará el devoto ejercicio del Via-Crucis.

En Maria Auxiliadora, conclusió de exposició del Santísimo Sacramento, reservándose á las 6 y media.

Continúa la novena de San Blás en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen.

(DE COLABORACIÓN)

## L' ànima valenciana y el Regionalisme

Hi ha que confesar, encara que siga dolent, qu' el Regionalisme no ha alcanzat en esta regió valenciana l' esplendor triuñfant qu' en altres. Hi ha que dir que 'n Valencia este nou moiment de política, si aixis 's pot rotular, no aplegará esser mes que una pasajera novetat, un rumbos soroll, que durá mentres els ànimos estiguereu calents, per els sosolts y per la concomitancia y etiqueta que portá l' «Asamblea Valenciana de Regionalistes» del 28 de Juny propassat.

Finits aquells actes, res... res...

Y es que els valencians son aixis: impresionables, bullangueros, aimadors de tot lo que semetje perill, novetat, atracció, ruido. L' ànima valenciana actual degue naixer entre 'ls estampits dels canyons, entre 'ls ralls de les bayonetes, mogudas, á la llum del sol y

entre 'l agre chasquit d' una pandereta y 'al oit xillón de les flantes atipladas d' un orga dema... ¡Qué sé jo!

Ninguna regió com la nostra pera moures en revolució, en xillits, en manifestacions ruidoses, guerre ú arca, á pedra seca, contra 'l contrari, y arrastrada en estos moments per un odi satànich contra lo que s' ens impossas, contra lo qui ens han dit que mos fa mal y perjudica, aném ont volem, sense que siguen bastant valla pera detindremos els sables dels policíes, y els cavalls y les armes mortíferes de la guardia civil. ¡Ba, ba! Totes estes muralles que tapen l' avang a la furia popular son niots de cartó. ¿Qué podrá contra esto, quant se desborda y bramá en l' estertor potent d' una fiera solta?

Pero passa 'l primer fogós sentiment, reposa la sang exaltada, descansa la potencia del home, y ja s' acabá tot aquell ruido, que tan temibles ens feia. Bé poden entonces realizar en segura tranquilidad els contraris de la furia popular tot quant antes fou motiu pera qu' esta traguera la sarpa y mostrara les uncles, que ja ningú xistara. Com atontas baix el caigíós esforç que l' ànima popular y destructora ficá en sa convulsió, permaneixém acabada aquella en un estat de sopor inmovil é indifinible que dona llástima.

Si, aixó es l' ànima valenciana. Y com no pot esser atra, d' ahí que namprenguera en tan esclafitós agall la qüestió regionalista. Quant esta fou iniciá en Valencia, el sentiment popular dormia pesarós porque tardava una ocasió en que poguera donar á coneixer sa força potent. Acostumat á tindre un jaleo diari, no s' trobaba dins son centre en eixe altagament.

Passarem les lluites entre 'ls bandos encarnisats de sorranistes y blasquistes. Passá també la qüestió Nozaleda, en la que 'l moiment perdonavides republicá alborotá tant, ixquensen en la seua

mercés al bon esperit del digne Arquebisbe de Manila. Passá igualment l' algará referent al actual Arquebisbe Sr. Guisasaola, y els valencians ens diem estranyosos: «Ché y quina tranquilidad de dies», quant arrivá la qüestió del Regionalisme. Dins d' ella entrá gent de tota classe, tant d' este partit com d' aquell y de l' atre, porque veiem tots en ella una salvadora taula, nadant en la qual podriem eixir de la bruta corrent qu' el matonisme y la ilegalitat dels que s' impossen xillant als pacífichs que callen, ens tenian abandonats.

Y la exposició en la dita Asamblea de Juny del germen regionaliste, fou un ecsit. ¿Qui ho duda? Un ecsit qu' encara haguera pogut sér mes gran y aplastand sino s' haguera fet cas als desplants y ridicules intentones de la gent anti, eixa gent, que forma una xiqueta massa que, xillant, s' ha endut algunes victories en lo terreno polític.

En aquell temps, y á motiu, además de la vinguda á Valencia dels catalans, els ànimos estaben molt ecsitats, molt violents... ¡Y qué! Passá com tot, alló, que fou una novetat, un alicient pera remourer la pasivitat de l' ànima valenciana. Passá y huy, ¿qué quéda?

Un trist record. Una vaga melancolia. La qüestió trascendental y fonamental del Regionalisme descansa en el fons dels salons, d' una única y oficial Societat valencianista, y entre les columnes d' un semanari serio, orgue d' esta Societat, repletos d' articles candenciosos y puritans que no 's lligen per aixó meteix, porque no tenen cap atractiu, y porque, segóns els valencians, están escrits en llengua antiga, difícil de entendre huy, qu' es parla, quant no 'l castella, un dialecte corromput y espúreo que causa vergonya. La gent seguix com sempre, desprecupada y algant á tot el muscle en senyal de indiferencia.

Som en fi, com les típiques tra-

ques que tant de realç, que tanta nomená han donat á esta benaïda terra: apliquem foc á la polvora que viu en elles, y al moment ruido, trons, soroll, una barbaritat, un confús y continuat traqueireo ametrallador y ensordidor, darrere del que discurrix la gent amontonada, entusiasmada, mitj rient al espectacle, lo cor en auge y el geni asentat y satisfet. Mes acaba la traca, y queda vagant per l' espai un espés y apegalós núvol de fum moreno, y l' aire empestat d' aulor á polvora.

Un dicho vulgar y popular retrata nostre ser: Arrancada de rossi y parada de burro.

¿Quanta rahó li asistix!

\*\*\*

Una de les coses principalisimes que falta á lo valenciá, en totes quantes empreses 's clava, es la fe. Ne tenim fe en rés, y aixi es que confiant tot á la casualitat, al azar al itxa cam vullga no mos ix dreta ninguna cosa, porque nosatros no posem en l' emprise ni sisquiera la voluntad, la voluntad que salta montanyes y acorta distancias y navega segura de sobreixir victoriosa per les aigües de la mar. Y com som esclaus del moment, de la novetat, y com al nostre treball no acompanye ni fe, ni voluntad, ni empenyo decidit ni gravetat filosófica, ni rés de lo qu' es necessita pera conseguir un fi propost, resulta que tot se vé avall, que tot can al bufit del temps que pasa feent olvidar, feent decauré d' energies vibratorias.

Aixis ens lluis el pel; aixis estem d' arruinats.

Nostre carácter no té aquell rasgo, aquella vena de vitalidad y losura que 's pinta en lo del catalá; no té tampoc aquell decidit esforç que en un constant avant, y en una rudeza y valenta disposició fa eixir de tot atolladero al aragonés; no té la sobrietat y pureça de costums, el respetuós y sumis afecte á tot lo tradicional del vasc; no té la negrura de la sang que ho fa conseguir tot, per bons ó



mals mitjos, tot lo que vol y demana, del madrileny pur, xolapo y tuftit; no te 'l concepte arraigat de les patriarcales y velles maneres de viure del castellá de raça, que considera á l' honor d' una manera *bárbara y tradicional*... Res, no té 'l valencia rés de tot axó, en sentit concret y absolut.

Molt d' art: respira el art, sent el art, enten de art, treballa en art, viu en art, es mestre en art, y tot ell es una poética y romántica lligenda. No digám, no obstant, que es en tot complet inútil, no, puix que en tot' aventaja ú al menos 's posa á reixcut nivell en les atres regións germanes.

Pero en mitj d' esta manya peculiar de *son caràcter*, que li fa saber tot, entendreu tot, esta eixa apatia malaida y dolenta que mata en flor tota bona iniciativa, que no deixa pendre res en serio, y per la que no qualia entre nosatres ninguna bona empresa.

Aixó es l' ànima valenciana, tan artista y poética, mestre en llaurar hermosura y vitalidad en lo mármol y en lo ferro, inimitable en la paleta de coloridas tonalitats que deixa estampada en lo llens tot quant observa; aventajada en tota industria, sabia en las lletres, en la música y engendredora, d' homens fogosos que, estesos per totes les parts de l' Univers, li donan á Espanya un renom y una gloria digna de lloanca.

JOSEPH M.<sup>a</sup> ESTEVE.

Valencia.

## ECOS DE LAS BALEARES

### DE CIUDADELA

El vièrnes pròxim se celebrarà en el magnífic saló del Colegio de los PP. Salesianos el primer concierto del célebre violinista Brindis de Salas, bajo el programa que oportunamente se publicará.

No dudamos que el público ciudadelano corresponderà con su asistencia al concierto, à la fama de que viene precedido el notabilísimo concertista.

D. Bartolomé Camps, representante en ésta, de la sociedad de seguros mútuos sobre la vida, «La Mutuelle de France et des Colonies», ha tenido la amabilidad, que le agradecemos, de favorecernos con una artística papelería. Obsequio que la sociedad de referencia hace à sus abonados para dar à conocer los fines de la misma entre sus amigos, que son: constituir una dote para los niños, un retiro para la vejez y una herencia para la familia.

Según dice un periódico, Jaurés, el famoso Jaurés que tantas cosas ha dicho contra los católicos, y tantas atrocidades ha escrito contra nuestra Religión en *L' Humanité*, se halla sometido à una prueba verdaderamente dura para él.

Su hija tiene decidida vocación

religiosa y desea vivamente profesarse en un convento.

Jaurés ha decidido dejar temporalmente la vida política para dedicar entretanto su cariño, su talento y su elocuencia à *convertir* à su hija para el mundo.

Si no lo consiguiera y la decisión de Mlle. Jaurés parece inquebrantable, Mr. Jaurés permitirá à su hija que haga profesión de vida religiosa.

Y tendrá que hacerla en país extranjero, porque en Francia no han dejado un convento en pie los amigos de Jaurés.

Dura es la lección para Jaurés y demás anticlericales franceses, pero habrán de sufrirla.

Y de ello nos alegramos nosotros, porque estos ejemplos prueban el orden sobrenatural de la Providencia, que sobrepuja al de las previsiones humanas.

La distinguida sociedad «Casino Mahonés» celebró ayer una velada musical cuyo selecto programa es una verdadera prueba de buen gusto.

En dicha velada tomó parte, como atractivo principal, el eminente violinista Brindis de Salas.

Relación de los pasajeros embarcados el día 26 del actual, en el vapor «Menorquin», al mando del capitán D. B. Cabot.

#### Para Alcudia

D. Francisco Samper.—D. José Tortosa.—D. Hans Meych.—D. José Valls.

#### Para Barcelona

D. Antonio Casanovas.—Don Francisco Capella.—D. Tomás Gomez.

Relación de los nacimientos y defunciones ocurridas en esta ciudad:

#### NACIMIENTOS

Enero, 21: un niño.

#### DEFUNCIONES

Enero, 16.—Maria Salord Florit, de 7 meses de edad, domiciliada en la calle de la Purísima, à consecuencia de «Abuso laríngeo».

Día 26.—Francisca Lliteras Seguí, soltera, de 87 años de edad, domiciliada en el Hospital Municipal, à consecuencia de «Apoplejia».

Día 26.—Ana Salord y Anglada, viuda, de 84 años de edad, domiciliada en la calle del Dormitorio, à consecuencia de «Hemorragia cerebral».

Día 26.—Rosa Cortés Pons, de 2 años de edad, domiciliada en la calle de San Sebastián, à consecuencia de «Larangitis Sarampinosa».

#### MOVIMIENTO DEL PUERTO

Relación de las embarcaciones entradas y despachadas en este puerto.

#### Embarcaciones entradas

Enero, 26.—De Mahón, vapor «Menorquin», de 540 toneladas, capitán D. B. Cabot, con 22 tripulantes y efectos.

#### Embarcaciones despachadas

Enero, 26.—Para Barcelona, vapor «Menorquin», de 540 toneladas, capitán D. B. Cabot, con 22 tripulantes y 7 pasajeros.

(Para EL Eco)

### DESDE BARCELONA

Muchos ciudadanos residentes en esta capital, en quienes he teni-

do el sumo placer de hablar, no han podido menos de demostrarme su entusiasmo y adhesión por la labor eminentemente patriótica que viene realizando EL ECO DE CIUDADELA.

Todos, sin excepción alguna, aplauden la noble iniciativa de nuestro querido paisano, el reverendo Sr. Marqués, al proponer que se guarde cuidadosamente la bandera que tremoló un día el inmortal Alfonso III; y ansiosos esperan del Ayuntamiento de Ciudadela que se hará suya la proposición de nuestro paisano, al cual la colonia ciudadelana envía su más sincero aplauso.

\*\*\*

Las sociedades regionalistas están trabajando activamente para conmemorar solemnemente el VII centenario del nacimiento del rey D. Jaime, y entre los proyectos, para honrar tan fausto acontecimiento, figura el de la erección de un soberbio monumento que será el recuerdo perenne del gran rey que honró à nuestra patria idolatrada.

\*\*\*

Días pasados estalló una huelga de carreteros por el mal estado de algunos caminos que conducen à nuestra ciudad y haber sido hasta el presente desatendidos sus ruegos à fin de que dichas vías tuviesen el arreglo necesario para facilitar el paso del tránsito rodado.

Las intimaciones de algunos de sus compañeros y los ruegos de la misma policía, no fueron suficientes para que los huelguistas dejaran de tumbar al suelo cuantos vehículos tranquilamente pasaban por aquel sitio.

Urgentes y razonadas satisfacciones de la alcaldía pudieron calmar los ánimos excitados, y al cabo de poco rato, todo quedó despejado, procediéndose inmediatamente à dar las oportunas órdenes para satisfacer las justas peticiones de los carreteros.

\*\*\*

Yo creo que el demonio aburrido y fastiado de tanto tostar y freir, hace algun tiempo que abandonando sus antros infernales ha sentido sus reales en nuestra ciudad conda!

Tras titánicos esfuerzos y nunca interrumpidos sacrificios, Cataluña iba à gozar del fruto de sus desvelos. Los concellers y representantes de este sufrido pueblo, recogiendo la herencia que les legaron sus mayores empezaban à poner en práctica los medios conducentes al fin que aspiraban ó sea à la regeneración de su patria deslibrándola de las trabas y corta pisos que el centralismo opresor le pone de continuo.

La semilla que un día sembró el inmortal Casanovas, muriendo al pie de las murallas en defensa de la libertad catalana, semilla que cuidadosamente fué atendida en su desarrollo por ilustres campeones de nuestra causa, émulo de la conducta del gran patricio, cuando estaba próxima à abrir sobre su tallo los pétalos de la flor ansiada, el viento de la contrariedad le amenaza morir en su época primaveral.

Cuando los poderes temblaban, ante los fuertes golpes que la Solidaridad Catalana daba en las puertas de sus alcazares, cuando esa poderosa y ejemplar unión se extendía por Galicia y Navarra y sal-

picaba en su entusiasmo la tierra andaluza y valenciana, el elemento de discordia yergue, por entre la multitud, su traidora cabeza, y haciendo una solemne carcajada, contempla indiferente el sollozo de una madre atribulada entre cuyo negro crespón se dibujan las cuatro barras catalanas próximas à vencer.... y ahora próximas à sucumbir.

El *sufragio universal y el sufragio corporativo*, he aquí el objeto de la lucha fratricida, cuya detallada explicación será objeto de un próximo artículo.

EL CORRESPONSAL.

Enero, 1908.

## AVISO

Se halla vacante la plaza de Conserje del *Círculo Artístico de Unión Monárquica*, de esta ciudad.

Los señores que aspiren à dicho cargo deberán dirigir sus solicitudes à la Secretaría del referido Círculo.

Ciudadela, 27 de Enero de 1908.

El Secretario, MIGUEL CAPELLA.

## ECOS TELEGRÁFICOS

AGRESOR REINCIDENTE.—PUEBLO AMOTINADO.—TIROTEO CON LA BENEMÉRITA.—MUERTE DEL AGRESOR.

Madrid, 23.—8'6.

Dicen de Pontevedra que un individuo llamado José Pineira, disparó un tiro à un sujeto de oficio pescador, que estaba tocando el acordeón en la calle.

Según resulta lo confundió con el hijo con quien estaba enemistado. Al pasar éste más tarde acompañado de un vecino, el José les persiguió, amotinándose el pueblo que obligó al agresor à refugiarse en su domicilio.

La policía sostuvo un tiroteo con el Pineira matándole.

POR QUÉ ENCALLÓ EL «NIVE».

Madrid, 23.—10'00

Tolón.—Circula el rumor de que la causa de encallase el transporte francés «Nive» motivóla el que los oficiales la noche anterior habían fumado opio.

TRAGEDIA ESPANTOSA.

Madrid, 23.—13'11.

En una tienda de ultramarinos de la calle de Ciudad Rodrigo se ha descubierto una espantosa tragedia.

El dependiente Herminio Cetillo valiéndose de una cuchilla, hirió mientras estaban durmiendo, al dueño Santiago Torre y à un dependiente jovencito llamado Antonio Martínez.

Ambos se hallan agónicos.

Ignórase si se trata de una venganza ó de un caso de locura.

COMBATE ENTRE FRANCESES Y MOROS.—DIEZ HORAS COMBATIENDO.—OCUPACIÓN DE SETTAT POR LOS FRANCESES.

Madrid, 24.—11'15.

Tánger.—Los franceses han ocupado à Settat después de un muy formal combate que ha durado diez horas.

Los franceses registraron 19 heridos algunos de ellos graves.

Se considera ahora el paso de Muley Hafid à Fez casi imposible por la

ocupación de Settat, situación muy estratégica.

ACCIDENTE EN UN ESTANQUE HELADO.— CINCO PATINADORES AHOGADOS.

Madrid, 24.—11'22.

En Connellsville (Pensilvania) cedió el hielo de un estanque en que estaban patinando multitud de personas.

Cinco de los patinadores resultaron ahogados.

EL DINERO DE HAFID.—CORREO DESBALIJADO.—ROBO DE 20.000 DÜROS.

Madrid, 24.—12'12.

Comunican de Fez que los encargados de recaudar el dinero de la suscripción para Muley Hafid emplearon el dinero recogido en comprar carneros, thé y champagne para celebrar la Pascua del Carnero.

En Kebir ha sido desbalijado por unos malhechores, el correo de Rabat que era portador de 20.000 mil duros.

Los caminos se hallan copados por los salteadores, que desbalijan a las caravanas que se aventuran a recorrerlos.

LECTURA DE UNA CARTA DEL SULTÁN EN TÁNGER.

Madrid, 24.—12'30.

Telegrafían de Tánger, que se ha leído en la mezquita una carta del Sultán Abd-el-Azis en que relata los sucesos de Fez, quitándoles importancia.

Dice que marchará a castigar á los rebeldes.

Aconseja a los tangerinos que no se dejen engañar por los hafidistas pues en caso de rebeldía será inexorable en el castigo.

POBLACIÓN ARRASADA POR UN CICLÓN.

Madrid, 24.—12'19.

Cablegrafían de la Argentina diciendo que un horroroso ciclón ha arrasado la población de Baradero, registrándose infinidad de muertos.

NAUFRAGIO DE UN BARCO INGLÉS.—AHOGADOS.

Madrid, 24.—6'07.

De Nueva York comunican que un

buque inglés tripulado por 30 personas se ha perdido en las costas de Vanconver.

Témese que hayan perecido todos los tripulantes.

Madrid, 25.—11'17.

FUERON POR LANA

La suerte de los franceses no es muy propicia en Marruecos.

Salieron a castigar á los moros é hicieron entre estos una espantosa carnicería vomitando metralla, pero los bravos bereberes no se acobardaron é hicieron abandonar á los franceses las ruinas de Settat de cuyo punto se habían apoderado recuperando el Rachid las posiciones perdidas.

Se dice que el general D' Aumade ha desistido de ir á castigar á las tribus chaunías.

Y ES GRAN POTENCIA.

Madrid, 25.—11'30.

Los sangrientos disturbios en Alemania no se ha logrado aún evitarlos.

Los obreros hambrientos y sin trabajo no se resignan á morir sin protesta y la fuerza pública impide á toda costa las manifestaciones.

Se rebelan contra la tendencia de gastar el Estado enormes sumas pretendiendo ser nación militar lo que á todas luces esquilma y arruina el país.

FALTAN ESCOPETAS.

Madrid, 25.—12'21.

En la provincia de Huesca están alarmados los poblados por la frecuencia con que bajan los jabalíes y los lobos buscando alimento, pues las alturas están cubiertas de nieve.

Falta gente que libre á los vecinos de los peligrosos animales.

LA CONQUISTA DE MARRUECOS.

Madrid, 25.—12'22.

Ha hecho declaraciones el ministro de Estado sobre el problema marroquí.

Ha manifestado que en efecto, para consolidar la «entente cordiale» entre Francia y España se ha adoptado últimamente un acuerdo para con-

seguir de Abd-el-Azis los beneficios que encierran los compromisos en que le han metido.

Nuestro ministro plenipotenciario en Marruecos tiene instrucciones para continuar en Tánger las exigencias expuestas en Rabat.

SIEMPRE QUEJÁNDONOS.

Madrid, 25.—12'30.

En la Australia no se recuerda otro verano tan caluroso como el que está pasando.

De continuar los excesivos calores se temen muchos males.

Se repiten los incendios de los bosques secos y la mortalidad en los ganados aumenta por la sed y la aridez de los campos.

ASÁNDOSE.

El calor á la sombra ha llegado á ser de 38 grados y 3 décimas, y al sol el termómetro ha marcado 48 grados.

Se registran numerosísimas defunciones por insolación.

UN INGLÉS A MADRID.

Madrid, 25.—13'20.

Se espera en Palacio el príncipe de Connaught que viene directamente de Londres.

EL GRAN ASUNTO ESPAÑOL.

Madrid, 25.—14'22.

El martes empezará la discusión del proyecto de Administración local.

Nada menos que 1.600 enmiendas tienen preparadas los liberales solamente.

¿MIEDITIS?

Madrid, 25.—15'22.

Alega el jefe de las tropas europeas en Marruecos que se ve precisado á desistir de esa expedición por tener escasas fuerzas y necesitarlas para acudir en auxilio de Rabat que está amenazada por el ejército poderoso de Abd-el-Hafid.

LA ILUSTRADA PRENSA.

Madrid, 25.—16'25.

Un periódico hace la aclaración de que toda la prensa europea llama mal al nuevo sultán que considera una

blasfemia llamarse Hafid (salvador); pues salvador solo es Alá y el nuevo soberano nada más pretende llamarse siervo ó esclavo del Salvador, por consiguiente está mal denominarle Muley Hafid.

EL PRÍNCIPE INGLÉS.

Madrid, 25.—18'24.

El príncipe de Connaught, se encuentra ya hospedado en Palacio, proponiéndose acompañar á los reyes en su viaje á Sevilla, invitado por el rey á las cacerías.

ECOS BIBLIOGRÁFICOS

EL CONSULTOR DE LOS BORDADOS

Hemos recibido el cuaderno n.º 58 correspondiente á la segunda quincena del corriente mes.

«El Consultor de los Bordados», es la Revista de señoras que contiene la más completa variedad de dibujos originales para toda clase de bordados; desde los más prácticos y caprichosos para pañuelos, toallas de mano y ropa interior, á los más primorosos y artísticos para juegos de cama, mantelerías y ornamentación para el culto Divino.

«El Consultor de los Bordados», es la publicación que presenta el más selecto y esogido surtido de labores femeniles de uso y ornato, para confeccionar en seda, raso, pelux, paño y demás telas de fantasía.

«El Consultor de los Bordados», es el periódico ilustrado para señoras que da á conocer la más elegante colección de novedades en dibujos de encaje inglés, renacimiento, bolillo, malla, guipur y demás combinaciones.

Esta competente y útil Revista, publica dos cuadernos mensuales ó sea 24 al año, por el insignificante precio de 7 pesetas.

Tiene, además, una edición especial de lujo con hermosas láminas al cromo, en modelos de figura, paisaje, ramos, adornos y labores iluminadas, que se obtiene por 12 pesetas.

Pidanse prospectos en la Administración de Barcelona, calle del Pino, 16.

ECOS LITERARIOS

(DE COLABORACIÓN)

EL CONCURSO LITERARIO

I.  
Densos nubarrones cubrían el firmamento, amenazando lluvia, y soplaban un vientecillo, tan fresco!, que el bueno de Padre Ignacio, no se había atrevido á dar su acostumbrado paseo aquella tarde. Toda ella la pasó en compañía de su amado Luis. Era éste un joven estudiante de la universidad, algo iracundo, á quien el Padre Ignacio, dirigía, pero por esfuerzos que hiciera, nunca lograba arrancar de su corazón el maldito vicio de la ira. Conocía muy bien el buen Padre que los vicios no vencidos en la juventud son la pesadilla de sus esclavos cuando son mayores, así es que volvía y revolvió, en su cerebro la idea de hallar un medio para apartar de tal vicio á su caro Luis. No acertando á encontrarlo, y después

«lidad? No; tal vez se diría que vos ó noble gentil hombre, lo habeis dispuesto de propio conocimiento. Quiero dar las órdenes yo mismo». (MUERTE DE UN JOVEN IMPÍO, Y MUERTE CRISTIANA DE NAPOLEÓN, por el caballero de Beauterne.)  
El general BERTRAND. «Hemos tenido el consuelo de saber que el ilustre general Bertrand, fiel al grande ejemplo que había recibido en Santa Elena, no ha querido morir sin recibir los auxilios de la religión». Así dijo en aquel entonces el *Journal de l'Univers*; y luego añadía: «Ha concluido noblemente su honorable vida dando esta nueva lección á sus contemporáneos. No se había avergonzado de vivir en el infortunio, ni tampoco se ha avergonzado de recurrir á Dios, y los últimos momentos en los que hubiera podido disfrutar de la gloria humana, le habrán servido como lo esperamos, para conquistar una gloria que no tendrá fin».  
Y por último, Voltaire, como todo el mundo sabe, quiso también confesarse

señales de un sincero arrepentimiento.  
ROBINET, autor de la obra intitulada *De la naturaleza*, en la que sienta proposiciones las más atrevidas y extravagantes sobre Dios y sus atributos, sobre el alma, la materia, etc., tuvo la dichosa suerte de ser convertido á la religión, y muchos meses antes de morir publicó la declaración siguiente: «Hallándome pronto á rendir cuenta á Dios de mis pensamientos, palabras y acciones, retracto sincera y publicamente todo lo que hay de heterodoxo y de reprehensible en algunos libros que he escrito por ignorancia, extravío, inadvertencia y de cualquier otro modo, tanto en mi juventud como en el tiempo de la revolución, y de todo ello pido humildemente perdón á Dios y á los hombres. Declaro querer vivir y morir en el seno de la Iglesia Católica, Apostólica y Romana, en comunión con el Sumo Pontífice, y con los Obispos legitimamente por él instituidos».

No satisfecho con esta declaración, Ro-

que se hubo marchado el joven, para distraerse, tomó un periódico, abriólo, y lo primero que leyó fué: Concurso literario, abierto por la revista X... El primer premio se adjudicará al autor de la mejor novelita... ¡Ah feliz ideal!—exclamó,—y poniendo el periódico sobre la mesa, se puso á escribir.

II.

Algunos meses había transcurrido ya, desde este día. El tiempo era hermosísimo y primaveral, convidando á tomar el sol, antes de que se fuera al ocaso, y las campanas de la iglesia nos anunciaban que iba á empezar la noche. Luis como de costumbre salió á buscar al Padre Ignacio, para salir un rato á paseo. Lo encontró rezando. Concluido el rezo salieron los dos hacia el campo, conversando amigablemente. Durante el paseo el buen Padre dijo á Luis, que le regalaría un librito si prometía aprovecharse de su lectura. Prometiéndolo éste.—¡Dios, haga que sea verdad, dijo el bueno de Padre Ignacio. Llegados á su casa las campanas tocaron el *angelus*. Descubriéronse, y rezaron, mientras el anciano Padre buscaba el

libro que había prometido á Luis, dandóselo en el preciso momento, en que éste, respondía: *fiat mihi secundum verbum tuum*. Concluido el *angelus*, despidiéronse, marchando luego el joven á su casa, contento y alegre, ávido de leer la novelita que le acababa de regalar el Padre Ignacio. Era esta una novelita cuyo autor dicho Padre, y premiada en un concurso literario. Al leer Luis las primeras páginas, púsose encarnado, encendiéndose en ira y montó en cólera, veíase, aunque bajo distinto nombre retratado á sí mismo. ¡Yo me vengaré! ¡El Padre Ignacio me la pagará—exclamó, y haciendo trozos al libro, resolvió no volver á pisar los umbrales de la casa del Padre Ignacio.

III.

La parca fatal sondeaba al Padre Ignacio, para cortarle el precioso hilo de la vida. Luis fiel á su promesa no había vuelto á poner los pies en la casa de dicho Padre. Creía, un deber visitarle, estando, como estaba, enfermo, pero no se atrevía, hasta que á instancias de su madre se decidió ir á verle. ¡Cual no fué la alegría del

bondadoso sacerdote al ver á su siempre querido Luis. Después de preguntar por el estado de salud y haber conversado un ratito, el enfermo, le preguntó:—«¿leiste la novelita que te regalé?»—El joven ruborizóse, y no atreviéndose á decir la verdad, estuvo en silencio un rato, hasta ver que en sus últimos momentos el buen Padre, le hacía recordar escena, que de saberla, se hubiera disgustado, no pudo menos de exclamar: «perdonadme, buen Padre, vos conocéis mi carácter; al verme retratado en vuestro libro, encendido en cólera lo rasgué». Dos lágrimas brotaron de los ojos del enfermo. Luis continuó: «ós promovió Padre Ignacio, corregirme de mi fatal vicio. El enfermo lloró de gozo, exclamando:—¡oh cuán grándese y bueno sois, Dios mio, porque de cualquier cosa os valeis para volver hacia Vos, á las criaturas descarriadas! Los dos lloraban.

El concurso literario fué un medio de que se valió la divina Providencia para volver la gracia al corazón del pobre Luis. Vivió éste cristianamente, y publicando siempre qué debía su felicidad al recuerdo de una

obra premiada en un concurso literario. El Padre Ignacio murió lleno de alegría por haber salvado un alma.

Ciudadela.

PASA - TIEMPOS

ANAGRAMA

La total á qui estimaba  
recristina, quin pebrot!  
me va dar una carbassa  
i se'm va empuñar la tot.

PALAU.

LOGOGRIFO NUMÉRICO

- 1234567. . . . . territorio español
- 675123 . . . . . nombre de mujer
- 67554 . . . . . instrumento
- 5234 . . . . . animal
- 543 . . . . . licor
- 34 . . . . . negación
- 2 . . . . . vocal.

LAURO.

Las soluciones el número próximo.

# ANUNCIOS

## TIPOGRAFIA, LIBRERIA, ESTAMPERIA

Y CENTRO DE SUSCRIPCIONES DEL

# SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS

40, CALLE DE JOSÉ M. QUADRADO, 40

En este establecimiento se ha recibido un variado surtido de medallitas, alfileres, medallitas con imperdible, dijes, mangos para escritorio, con las efigies de varios santos, á precios económicos.

También se han recibido resmillas de papel desde el infimo precio de 0'50 cénts. hasta 2 pesetas resmilla, que contienen veinte cuadernillos; sobres desde 0'50 á 2 pesetas el 100 y papeles comerciales á todos precios.

### CASA PARTICULAR DE HUÉSPEDES

Á CARGO DE

### C. SAGUER

Precios económicos, vida de familia

Buenavista, 15; 2.º; 2.º (junto al Paseo de Gracia)

GRACIA-Barcelona

### Gerónimo Bolibar

INGENIERO INDUSTRIAL

Ronda Universidad núm. 17

BARCELONA

Oficina para la obtención de

Patentes de invención

y de introducción

y registro de marcas de fábrica,

de comercio, de agricultura y pro-

fesionales, registro de dibujos,

modelos, nombres comerciales y

recompensas industriales.

Publicación de la Oficina In-

dustria é Invecciones, Revista se-

minal.

IMP. Y LIB. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS

46 Folletín de EL ECO DE CIUDADELA

binet renovó su profesión de fé en el acto de recibir los santos Sacramentos. Murió en Rennes el 24 de mayo de 1820, animado de unos sentimientos los más cristianos y edificantes.

NAPOLEÓN, que en los días de su gloria hacía consistir toda su religión en asistir á una misa con música en los domingos y días festivos, hallándose cautivo en Santa Elena, empezó á pensar seriamente en sus deberes religiosos. Su alma, como si hubiese sido arrebatada á un muy largo sueño, dejó de alimentar las esperanzas de una gloria y de una grandeza ya desvanecidas para siempre. Habiendo leído con interés muchas obras sobre la religión, y entre otras, *l'Essai sur la divine autorité du nouveau Testament* por David Bogue, hizo venir de Italia, un sacerdote católico llamado Bonavisi; y el sabio Doctor Automarchi que se encontraba entonces en Santa Elena da por cierto que el ex-Emperador en sus últimos momentos pidió y recibió los auxilios espirituales de manos

DIVINIDAD DE LA CONFESIÓN 47

de su capellán. (Historia de los Confesores de los Reyes, pág. 409.)

El general MONTHOLON asegura lo mismo en sus cartas: «Yo soy FELIZ, me dijo Napoleón despues de haber recibido el Sacramento de la Extremaunción, yo SOY FELIZ POR HABER CUMPLIDO CON MI DEBER. General, á la hora de vuestra muerte os deseo la misma dicha. Lo necesitaba... En el trono cuidé poco de cumplir con los deberes religiosos, porque el poder desvanece á los hombres: pero siempre he tenido la fé: el tañido de las campanas me da gusto y la vista de un sacerdote me conmueve. Yo quiero dar gloria á Dios. General, dad las órdenes para que se levante un altar en el aposento vecino, donde se exponga el Santísimo Sacramento. Dudo que plazca á Dios volverme la salud; pero sin embargo quiero pedirle esta gracia. Disponed que se hagan las rogativas de las Cuarenta Horas». Luego entrando más en sí el Emperador dijo: «Y ¿por qué cargaros á vos de esta responsabi-